

Oratoris

9am

THE

S

SALESIAN THEATRE

- SLIEMA -

E

SCRIPT No. 152

Name..... *Juventatis Domus*

Subject..... *St. Praxedis Mistipus*

Date

ROB. BUSUTTIL

63, FLEET STREET, & 167, SLIEMA WHARF, GZIRA.

MALTA

IL-DRANZA MISTIKU.

DRamm fi tlett Atti
Maghmul ghat-tfal
Minn

R. UGUCCIONI

Maglub bil-Malti
Minn

CARMEL ZARB

Sidduti.

Sacru S.
Jemel E.
Borg.
Jemel.

Pepsunaggi

- X Marco Scrapione ✓ - Pretorjan Ruman ^{Tornu Laman}
 - X Livio - Patruggju, trabil tiegħta. ^{Cassino}
 - X Cassio ✓ - Kalyier Ellul F.
 - X Centurjan Ruman ^{Cardma}
 - X Marcello ✓ - Cittadin Ruman ^{Pullecin Joffe}
 - X Elio ✓ - iben Marco } ^{Pullecin Ellul.}
 - X Quintilio - Habib ta Elio } ^{Jo madura citter il-sena}
 - X Afro - Skjar fid dar ta Marco Scrapione } ^{Caniller Michael.}
- { Sarentell Jant. Jant. ✓ Giulio. } Xron Ispro.
 { auto Jant. Alf. Dionisio } Ifal Insara Alf. Alf. Alf.
 { Albino Jant. Jant. ✓ Niceforo } Amicelli Joffe.
 { Manlio Jant. Ben - ifel Skjar ta Elio } Jo Jant.
- Roma - fi zimien il-Persekuzzjonijiet kontra l-Insara.

L-ewwel Xena

"Ghebuq is sittax il-sena"

Kamma f'dar ta' Patruzzju Ruman. Fil-fond hemm b'hal
armarju li tagleb maj-zmien. Fuga hemm xi bust ta'
xi Imperator. Fin-nofs mejda b'sieg wahda.

L-ARBOG

DORR

DARBA

u

SIDHOK

IL-FATAT

L-ewwel Xena (MARCO u MARCELLO)

Marco

Erid li l-lejla ibni jigi mdawwar l-agwa mis ta'
Ruma b'hal ma blanzun li ghadu hemm fetta
kin mdawwar b'ward l-aktar sabiet.

Marcello

Jinraghe lill-Eljo, patruzzju.

Marco

U l-patruzzji t'biel tiegħi b'ghad t'istiedinhom?

Marcello

L-ordnijiet tiegħek kollha jwobduti. El-kurak most
mis-tiedinhom wieted, wieted. Hafna minhom diga
b'ghatu ir-rigali w ix-xewgat tajba tagħhom lill-
patruzzju q'zghis.

Marco

U għal-logħob wara l-pranza tsibt?

Marcello

Għall-kollox tsibt, pedrun. Sejjakt l-għamijja tiegħi wara
l-pranza jgħemawna l-għanziet. hehwa tagħhom.

Wara ~~l-aktar~~ ^{l-aktar} l-athleta Gaudius se jgħanna f'it mil-
logħob tiegħi

Marco

Tajjeb wisq. Il-festa ta' iben il-preturjan Marco Scapio
m'għanda tkun onegra min xejn

Marcello

L-allat iħasse lill-Eljo u jkabbrih rajel li jagħmel

imur lill. nobbli missieru (Ihun sejjer)

Marco Mingħthajr Marcello. Lilek ingisek l'hala wieted ta' gewwa u mħun ta' gaddej. Ibhghat hawn is. sew ta' l'ho. ((Marcello jin kina u jothoq.))

St-Tieni Xena.

Marco u Ben. Marco imur lejn l'armarju u jietru kaxxa sabietru tal' gews li fia hemm wazett f'ijn ipogġju l' f'wietru. Dan hu riġal li se jkith. Waqt li jkun qed iqiegħed il' kaxxa fuq il' mejda jidh l' Ben.

Ben. ((Mill' fond)) Ja sidi.

Marco. ((Mingħthajr ma jħares lej)) T-ijn hu l'ho?

Ben. ((Jersaq il' quddiem waqt li jkithellim)) Għada hemm mal' fil' ġnien mal' habib tiegħu Quintilio. Liebes il' l'ho. l' għida li tajta l' biesat. Kemm tixragħu ja sidi.

Marco. Hu din il' kaxxa. Dan hu riġal iħor. Suwaga u riġal kollu li għala fuq il' mejda w' poġġi din il' kaxxa fin' onofs. Għid li l'ho jifrah x' ħin jara riġal iħor min għandi.

Ben. ((Fertan ta' t'fel li hu)) Ewa radun hekk magħmulu, hekk magħmulu. ((Jaqbej u jħabbat idejh))

Marco Ben

Ben. ((Jiegħaf f'daqqa u jinzel għar kuytejh tix ibus il' heffa tal-

- libsa ta Marco)) Atfjish Singur.
- Marco ((Jidbissem)) Rum, gum Ben. Darb'otra ogghod attant
 Il-hum ghalik hija gurnata sabieha hafna.
- Ben ((Misthi)) Jiena ntobbu hafna lill-sidi Elio.
- Marco Naf u ta dan huwa jafulek. Halli ngħidlek kemm.
 Il-hierak talabni beix il-hum għall-ohkazzjoni
 ta għelug snienu b'lek middejjarak tifel tibru
 lhalu. Mela ifirni sewwa Ben, bis-sakha ta'
 Elio mil-hum il-quddiem inti m'ghadek iis. Inti
 tifel tieles
- Ben. ((Mit-huf bil-feth jagħad idejn Marco u jbusha))
 Grazzi sinjur thanin, grazzi. Kemm indum traj ma
 minsa gatt il-tmiena tagħkon.
- Marco Issa ha nasa x'se tagħmel għal Elio hum.
 Irudek tirs angala kamartu mill-atjar li tista
 Irudek timliha bil-fjuri; fjuri, fjuri ma kullinika
 beix jidhqi lill-dan il-fjur ta galbi. Ghintni Ben?
 Tista Tomm
- Ben. Iva padrun għal Elio magħmel kollox, anke
 minut ((Jinkima, jethu f-karxa f'ide u jitleg jigr))
- Marco ((Bejin u bejin sutu)) Kemm huma bedwa l-glub
 saffa.

It-tielet Xena.

Marco u Licinio. Licinio jidhol min. mofs fit waqt li
Marco jkun għadu għares lejn Ben.

Licinio Salve, nobbli Marco.

Marco ((Edur fuq)) Ah inti Licinio! Insellimlek.

Licinio ((Jicc ajta)) Bħala habit intunu kadt id dritt li nkun
t-cwewel wie tned li niġi nipatlek f'dan il jum
għal-galbek

Marco Int milqugħ dejjem f'dani, Licinio tiftakar meta
konna t-Afrika flim kien. Konna tħieb fit. thajt
dak iż-żmien.

Licinio Baġnmilha miegħek ma nara gatt dbatija.

Marco. Madan kollu kien zimmerijiet sbiċċ. Kont
għadni jagħżiġh Licinio, ma kontx wisq akbar
minnek. Effortunat inti, t'allat għojjohom
italla żmien għisragħi t-enerġija li kelli għet.

Licinio O dan iż-żjedd. Id-dawl taj-żogħżiġha qed jiddi
f'għejnija

Marco. Huwa rifless tal-ġesta tal-lum għalik fit-tifel tiegħi
jona n-tossni qed nqatx mill-ġdid. Rajta lill-
Elio dal-għodu.

Licinio Eva u frattha. Kemm hu telu ((Jicc ajta)) Dik il-libs a li
kella fuq jagħtli ma tsel li ni sigal tiegħek. Kemm il-

sena ghalag.

Marco. Sittax il-sena.

Licinio Sittax il-sena eh!? Niftakar li int kont benturjun dah ij-zmien. Jien kont ghadni kemm dhalt fl-arnata Rumana

Marco. Gtadden gis kom kolma dawna is. sin kolha. Niftakar meta kin ghadu tar hija kont hadtu ft-tanjju ta' Marshien nikkonsagrah lilha. Meta kin f'dirghajja b'rasu fuq galbi kassejt traja li ma nistax nfi ssirha. Ponnhom ghad iidedu jguru hwejjeg klar lill-dan it-tifel.

Licinio L-allat jiegfu miegtnu.

Marco Kajthom ir-rigali li gala?

Licinio Le.

Marco Mela imxi miegtni ka tashom. (Johorju)

Si Raba Xena.

Ohio, Amin tibio u Ben. Jidhlu jithelmu li trara.

Ohio Imma jiena zgur li kallejta fuq il-mijda. Int zgur li ma sajt ebda ittra gabel ma bdejt tiranga ir-rigali?

Ben Jgurismu sidi Ohio.

Amin tibio Min jaf hadhien missierih?

Ohio Missieri? Ben taf jekk ahhala fil-kamra tiegtni?

Ben. Le ma dakala, il-kassa tal-gewy għadta kemm jiena
stess

Quintilio. Forssi tblejta x'imkien u nsejt fejn.

Elio. Jista' jkun. Ben, grazzi kosta tmur (Ben jinkina wjjet l-oq)

Quintilio. U mbgħad min għandu bżonn f'ittra li b'għatitna f'Espo
Tissusspetta f'Ben?

Elio. Le Le Quintilio. Ben għobbnu kafra

Quintilio. ~~U~~ dik, kif għidtlek jiena, roggejtha x'imkien u nsejt

Elio. Ma nsejt tagħni f'hadit. (T-estran) babat int, Quintilio

Quintilio. U mela addio swied il-gall. Il-hum f'istat jinn ta'
tagħtek Elio

Elio. M'hux il-hum, habib tiegħi, imma lejla m'għandek
idea kemm giegħed narhom twalis. sigħat sa ma
jasal dak il-hum sabieh

Quintilio. Għadek raġun. M'hemm febdha festa isfah min dik ta'
L-Eunuel Tgarbina

Elio. X'kiswa s-sbutija ta' din il-libra tdejn is-sbutija
tar-neth meta tkun għada kemm iressiet il-Haruf
Divin. Naf Quintilio, li għada, jingħada mingħad,
jipper segħitawni u joqthuni imma ma nibzax.
Irrid, irrid li mmur għal alla.

Quintilio. Għadu tadd ma nduna b'riġn. Imma mbgħad itna

ma miżgħura nisparu l-isem t'alla. Jgħidli Elio,
missierek gatt ma sta qsiek fejn immoru?

Elio. Le dejjem iħallini niġi miegħek. Il-lijla għandna
l-festa t'għelug s'isem u natsel li ma nlahthax
fil-kin għal-lagħha.

Quintilio. Veru! Wellek b'zonn tibgħat ta'za bill-Isqof.

Elio. Jien bekk għamilt. Għaddejt il-lejl kollu natsel fuq
d-il-ticca.

Quintilio. K' b'għadt tgħidli?

Elio. Spjegajthi id-difficulta tiegħi u tlabtu jibgħat jgħidli i' għant
magħmel.

Quintilio. U l-Isqof miegħek?

Elio. Iva. Qalli kien magħmel l-atjar li nista u ma nongos
Ah tahlit tiegħi ma tafa i' ged ntoss meta niftakar li
jgħidli nongos mill-lagħha. Barra min bekk ged ntoss
min jgħidli li ma ndunux ma ninqaldu.

Quintilio. Magħmel kuragg Elio. Għandna nix-tigħu dan il-juin
għax inkunna ged nura bil-fatti kemm in tolbu bis-
sinjur tagħna Jesu Kristu.

Elio. Imni mmoru niftax dik bittra Quintilio (fotojgħi)

St. Hamed Xena.

Licinio u Afro.

Licinio Kif otna watedna ----- malja ----- isa gabel
jigi xi tadd fjin hi l'ittra?

Afro Leqthda f'idejn tajba? Tinkwetan rutek. Imenxili
methode min fuq il-mejda tassid tiegħi.

Licinio Tijeli.

Afro Bil-mod ----- mixtieq infakkuk fil-pattijiet tagħna.
Jiena ngiblek l'ittra u inti -----

Licinio Ha ja kelb (Ewaddab borja f'hes ft-art)

Afro. Grazzi nobbli patruzzju, grazzi. Nixtieq infakkuk
li kien kemm xi tagħna.

Licinio Jien gatt ma nongos minn kelmiti. Dak in-nhar li
Elio jigi ikkundannat thala Nissani, inti tkun
l'ilew.

Afro. Haww ta l'ittra gies li tarja ittieli kif tisjacca minn
ghax irid inqethda fejn kienet.

Licinio. F'għati Gore kemm sirt ta' kunjinja delikata.

Afro. Spallija delikati patruzzju għax jekk mingalad.
indur a' toqthma f'ha l-prosta ta' l-arguzin.

Licinio (Ma jatri kaj tiegħu: jiftak l'ittra w jagra) "Għal Elio
Scrapione, ibni f'Gesù Kristu, l-Eq of Callisto jibgħat
is-shim u l-barka ----- ((Ikonpli jagra f'galbu)).

Apo. Huwa Elio Nicorani dija ?

Licinio. Ho, ha, ha.

Apo. X'gira, g'hal fejn dan id. datq.

Licinio. Il-lyla ----- il-lyla. Ah l' allat qed ighinini.
Imma fejn se jil taqgħu.

Apo. Bixx qed tohhom.

Licinio. Il-liberta, kebb il-liberta. Min hawn u ftit sigtat
otra jekk taf ta' idem g'halha

Apo. Il-liberta?! Imma dan veru?

Licinio. T'din l' ittra l' Isqof baqgħot jistieden lil Elio g'hal-
baqgħa kbira li għandhom l' Gnsara fil-Katakombi
barra l' Belt. Ikuin kemm tafna mhux Elio biss.
T-hint?

Apo. Eva.

Licinio. Issa int tuid issib fejn hu dan il-Katakombi.

Apo. Imma kif nista nqatnu dan?

Licinio. Agħmel mill-atjar; ftakar li qed tilgħab għall-liberta,
għall-hena, għall-flus.

Apo. Kaf.

Licinio. Kif issib fejn hu l-post iżja d-dar tiegħi. Jien se
dan it-tant sejjer għand il-Prefett. Jekk inkun għadni
ma gjejt ibqa stennieni d-dar. Jilargan għan ikolli

byonnok:

Afro. Imma x'be tsierek taghmel?

Licinio Dak li ili matriet hix maghmel kemm ili nifjes
hawn gew.

Afro. Mhinin qed nifmek.

Licinio. Ma jin purtax. Haja waha ghandek tifinni: Jekk
tmexxi kollox bil-ghagal ma tibgas skjär.

Afro. Imma ghadli, x'be tsierek taghmel?

Licinio. Fuq kollox ogghod attent li sid ma jissuspettala
~~luna~~ ^{luna} un-fangas (~~fil~~ ^{fil}-~~olio~~ ^{olio}). Ha l. ittra fl'atthas se
nit hallak.

Afro. Ithallas?! ... inti l. tabib tal-gall tas-sid
teghri?

Licinio. U tabreb inti li n. nobbli Licinio kien se jithanna
u jifthem ma kell ta skjär b'haik li kien ma
jida jagta l. ghata tal-milgheda teghu!! Guid
maghmar il-gall ta' Marco Scapione fit-dubur.
F'il-palazz ta' l-Imperatur kullhadd jathlef lih. Sa
l. imperatur stess ma jiccaqlagx jekk ma jgħid
lihu qabel. U jin skartat min kullhadd. F. l. atthas
qiegħed f'idijja. Iria anke l. imperatur ikollu jismani
u jwarrab fit-gent lil Marco. Alla Hemisi noffrek

l-akbar saġrifijju li gatt offret lill-~~allat~~ jikk
jirneani kollon (Għorog)

Afro. Għalik Afro. Hawn il-liberta fin-nofs (Għorog)

Is-Sitt Xena.

Elio, Quintilio u Marco.

Marco. Erisq lejja qalli kalli nasak sew. Kul hadd ta
pjaci bik, kalli niethu daqnejn pjaci bik jien.

Elio. Inti trawjjet wisq missier. Kijzija tajr tar-rigali ta
tajtni.

Quintilio. Kemm qala rigali sbieth, patruzzju

Marco. Sbieth! Dan zgur. Hawn minnkom magħmul a l-Greġ
l-art ta l-arti. Imma, għażiz ibni m'hemm l-elba
arti bi tista tasal hawn f'issier l-im-kabba tughri lej
missier u'tin jispecca l-pranzu l-lejla?

Marco. Ma tistax tgħid ibni

Elio. Għalhekk? .

Marco. Għax ma tistax tkun taf. Jum lbal dan iferrati
qalt il-briedem u jressich it-tagħida tal-kajja.
Huwa uerag mela li ntawlu l-festa kemm nistgħu.

Elio. Għax kieku għandi bzonn -----

Marco. X'għandek bzonn ibni?

Elio. ((Għidil f'ton ferrethi)) Xejn, xejn papa.

Mar 10.

Hekk melo; il. lum sid nasek fethan (Lil Quintilio))
Bghadt nistuden lil Missies ch. Kaf li ma jigra
ghax gisu l. thares tad-dar, pero int gis li ma tongosa

Quintilio
Eto.

Fejn ikun hemm Elio ikun hemm jien ukoll.
Bien niekha mill-istess tobz u mixorha mill-istess
kalli.

Quintilio
Marco.

((fitghanu)) Dejsem. hekk.
Brari, brari, ilqgtnu ~~għat~~ dejsem. Toghun lux f'hal
hafna li dagga tarhom ~~għat~~ u dagga mijgieldin. Pasa
ma jinxir qilhomz jissejtnu ~~għat~~ jien sejjes nara f'hien
washu l. gadijja. Dit kabata Elio kalli ma tkunz
ghajjien għal-lyla. ((jotrog))

Quintilio
Eto.

Kif se nghanu?
Jagħax galtek, Quintilio, Alla jgħina. Lmxi mmocu
mitolbuk. ((jotrog))
Es. Leba Xena.

Jaran.
Apo

Jarantellon Apo.
Hela int missrani. Ma nistakar gatt li rajtek għal-lyla
((Jagħmel ta' bis - utnu li hu tajjet)) Hija l. akbar disgrazz
li gatt giathi ghaziz hija missrani, Es. sid tiegħu hu
hazir hafna hu sajel bla galb. Bzajt jkun jaf li
jien missrani utini f'halq l. iljuni.

Saran. Allura bzajt.

Aro. ((Sapari misthi)) Iva.

Saran. Ed. dixipuli tal. Haruf Pivira m' ghandhoma jibzgt
min minen joqtol il- gisem imma ghandom jibzgt
min min joqtol is. mh.

Aro. U jien ghandi inti mejta?

Saran. Gathassa, hija wa. Izda taqta galbek. Wiegted bill' alla
li tarja tidda tigi ghal lagghat, indem bil- galb min
muggas tiegheh u lhu jate jistek. Ghek xijn ma tigi?

Aro. Sena.

Saran. Sena! U ghalin ittraskurajt dazshakk?

Aro. Ghalin bil. lej bil ma nahar hix jor botna mal-
titani. Hija haga kerha li tkun Skajis tatit dawn
il- mistuta Rumani.

Saran. Le hija tghida hekk. Il- Vanjeh jghidilna li
ghandna n' hobbun an he bil- dawn li jaghm lubna
d- deni

Aro. Esurtagat inti li taf tagra u tisma fuq twejjeg sbieth
thal dawn. Ah li kieku nista nigsi ghal- lagghat.

Saran. U s- sid u- jgthi ma jista jgthnek f' xijn.

Aro. Elio hu tifel tajjed tafna imma gwaj ghalib jekk
ikun jaf missiere li hu Nissani. Dal ghadu smajt li

l- lejla għandhom festa kbira.

Jaran. Kif ma taf xejn? Elio se jircievi għall-Eurwel
darba lill-Gesù fit-Tgħarbin Imgaddes

Apo. Ah li mista nigi! Imma natriab----- il-lejla
natriab zgur

Saran. U jekk jorbtuk?

Apo. Ma nhallikomni. Natriab gabel injul is-xemx
imbgħad kif jidhol il-lejl sewwa nigi għall-
laggħa. Imma ma nafx kif se nsew it-tieg
daq hemm il-ma minur. Fejn qegħda se in
il-laggħa daż-żmien?

Jaran. Fil-Via Ardiatina. Xi mil barra mill-belt iktir
dar għall-erba' segriet. Habbat għal-tlett darbiet
fuq il-bieb imbgħad għajjet, "Callisto iktar
kell-tuk," u jiftulek. Fil-bitna tad-dar hemm
il-bieb għall-Katakombi.

Apo. Grazzi hija nisrani, grazzi

Jaran. Issa nuni fejn hi l-kamra ta' Elio għax għandi
haja importanti xi ngħidli.

Apo. Hemm ara.

Jaran. Grazzi, Es-Sinjur Alla jiegaf miegħek (l-foħroġ)
Apo. ((Wah du)) Ahjar jiegaf miegħek, leicun għax l-ilgħuni

ma jgħurra ma jagħmel li isbat pranza
minnha u minn shabela l-oħra ((Jothrog))

St-Tomien Xena!

Marco wathdu. Imbghad Centurjun.

Marco.

Kollox minni semwa. St-lejla wara li pranza
middikjara kelli ibni Cittadin Ruman u li lejla
wholl Elio jagħzel f'heix se juri kiltu. Kemm
mix tiegħi jagħzel it-tiegħi li kadt jien - suldat
ta' l-Imperatur ta' Ruma. Hekk jista juri kiltu,
il-għubija tiegħi u id-deten tiegħi

Centurjun

((Jidhol u jsellim)) Patruzzju!

Marco

Xigara Centurjun.

Centurjun.

St-Preffett ta' Ruma bagħtat jarzak li l-Imperatur
irid tafna jisma l-pariri tiegħek fuq bicca rogħta
importanti hafna.

Marco

Kif il-hum? Emma l-hum għandi l-festa tat-tifel
tiegħi.

Centurjun

Didnijiet ta' l-Imperatur, patruzzju

Marco

Kollox sew. Mur għid kelli Preffett li l-lejla skun
il-palazz ta' l-Imperatur ((Sc-Centurjun isellim u
jintjap))

Id. Diss Xena

Ohio, Quintilio u Marco, u Sarantello jibqa lura.

Missies ma' tieg nitlobok faur kbir.

Ghidli ibni, f. lum ghandek tigi sekusentat f'kollon
kura f' haga wata.

U liema hi.

Ibni jkolna mthallu f. pranzu li ibi tant nippreparat
ghal darb'otra.

Vem?

U gthahin dan?

Ruma ghandu bzoni. H' lila sid immur ghand
f. Imperator f'ira iridni metu sehem f'kuncill
importanti hafna.

Allura sijas missies!

Skolli naghmel sagrifijje u mmur. Jura dijjen
inpojgi f. Ruma fuq kull tag'otra, tkun kemm
tkun gthajiza gthajiza.

U f. pranzu?

Intalluh ghal darb'otra, imma jekk ma trida

Se, le missies, minghajek le. Tant atjar ghar
tabik tiegthi baghad jistidini ghal festa saheta hafna.

Shallini mmur missies? Quintilio gej ukoll.

Eva la sijas ma Quintilio tista tkun.

- Elio. Grazzi missier. (fil. Tarantello) Tarantello,
għid lil sidet li t'byla nkun hemm fil. kin.
(Tarantello jinkina w jotróg.)
St. Għaxar Xena
- Marcello. Hsijjes minn gewwa. Apo, Marcello, w t. oħrajn.
X'għara?
- Marco. (Jimbotta lil Apo li jkun marbut bil. ktajjen)) Dan
marcello. t'iskjajx ijjorova jatrab mid-dar jatrógju.
Marco. Jit għonrin dagga ta' new.
Elio. Le missier, mitollot, lo.
Marco. Kif tni? Jitbanna biex taqbez għall-skjajr.
Elio. Hareq bil'ordni tiegħi.
Marco. Halluk mela (Lil. Elio) Dak wiethed mill-agħar
skjajri li għandna. Jafdata (Marco w Marcello jotrógju
Elio. (Lil Apo). Kif t'nikil sek mis. swat. St. hum inti hija
mhux t'iskjajr tiegħi. Tarantello għalli kollor (Jotrógju
Quintilio)
- Apo. (Dwasi midem jgħati pass minn fajn t'arig Elio.) Fa sidet.
Elio. (Gaga fuq il koppa watda, wiegaf hoebin. Parosa, f'degħ
watda jgħum f'salt wiethed u jgħajjat matnig) St. libet
St. libet (jotrógju jigni)
- Purtera.

Kant min gwerwa

St. Tiini Stt.

Ghand Gesù

Fil. Katakombi: Dawl barak hafna. Kif tinjetata il-pustisa tidher xena vojta. Kant solenni min gwerwa fil bogħod.

Nara ftit jidhlu Dionisio u Niceforo.

Enxi minn oru tdejn il-bieb. bier nure t-tieg lill-kutna li għadhom ma waslax

Sup og għa hawn facciata tal-bieb. Kif jingħu t-tarag jar uha jgħu

Kellhom bzonn ma jidmex ma jigu. Il-Funzjoni diga bdiat (Kant Jgħaf)

Għad бага zminen. Għadhom angas bdenwikan taw is-salm (Pawsa, jin ntehta bil-għghda jistennew)

Irid nara l-funzjoni ta' l-ewwel tgarbina, l-tyla. Jena wkoll. Però gabel hemm bzonn nit ollu jermos min għand id-djakknu.

Ighid ihallina? Taf i' magħtmbu nitollu lill-Ebis jagħbez għahna hu (Pawsa)

~~Enxi, hax god matieb meta se jkollsa x-xorti~~
~~u miscierub atna wkoll lill-għsu.~~

Il-ftid il-kbiri (Jar aw id-dawl gej mil-bogħod. Dion. jgħu u jmur tdejn il-bieb.) Ah ft. atħar wasħa (Kie. jgħu u jmur tdejn.)

Nic. Emma dawh torci. Muhimen l. insiebat taghna.

Dion. ((Wara li jhars surwa)) Ven; Nic. is. suldati

Nic. X'inti tgħid Dionisim?

Dion. Iva, rajt il-kurazzi jleqgu fid-dawl tat-torra. Hares
ftit inti wkoll.

Nic. Iva kuma, imxi naraw lis-sacerdoti.

Dion. ((Jietna l-musbieth)) Oh kinjun għinna int. (Jitidqu jgħu
Et-Tieni Xena.

Marco Licinio, Apo u zewġ suldati bit-Torci.

Marco. Hawn hekk hawn dlam Perfett, x'rajt?

Apo. Ja sidi, jiena jgur li rajt id-dawl hawnhekk

Marco. Kont qiegħed toħlom. Fejn hu d-dawl li rajt? Hawn dlam
jaqtaqlek missek.

Licinio. Dan huwa post tassew tajjel għal xi baqtha ta' rewista.

Kif jietna f'moħtun l-Imperatur li jibgħat lil hawnhekk

Marco. Baqhat għaliya ma Centurjun. Jien min għaliya riedni

għal xi kunsill. Emma x'sibt? Dalli li jind jiftah
persekuzzjoni oħra kontra l-Eucaraw baqthi hawn bis
metodha l-ewwel għada.

Licinio. Ridt miġi miegħek bix nagsam il-perikoli miegħek

Marco. Emma mille jidher m'hawn x'jejn fer jekk hawn
lil min jgħana bix naghda qed jipprova jdatthalna f'

massa. Gummuni, Licinis, dan id. dlam massadni.
Fid-dawl tax-xena kapaci mbatti lil-Kwawalungue għadu
ardja għat minna hawn go dan id. dlam kollu - - - -

Apo.
Marco.
Apo.
Marco.
Apo.
Marco

Ja, udi.
X' għara.
Deheri li smajt xi tsejjes min din in-matha
uri lis-soldati min fejn. ~~Wara għara~~ ^{je effem mal-ja} ~~uristi~~ ^{ijjen}
magħtars x'rajtu (Lil-Licinis) ^{Thana nibqgħu mistennus hawn}
fa sidi, minna hawn għo ma nafux. Jien lil-Prefett
għidli li nsew il-bieb tal-Katakombi.
(Tliet dajja bii. catt tax-xabla) Għamel li għidtlek
shjar, u la tazzardax it-tamwal il-sienek (Apo u s-
soldati jostorju)

Et-Tielet Xena.

Marco
Licinis
Marco.
Licinis

L'Imperatur uja' kolom b'dawn l-Eucara.
Għandu raġun. Dejjem ~~id~~ ^{ixem} il-poplu kontra tiegħu.
(Wara pauza) Mur gib lil-Elio jkun jaf li sprattajt
if-festa tiegħu bix jgħid min difen f'dan id. dlam. Zgur
li għat ma jimmagina fejn għied.
Dak it-tifel gadusak. Jiena zgur li best bix
jagħmel kollexx bix ma jive jgħalke għalke (Fara
dawl jej min-matha ta' bura) Marco, dak id dawl?

marco.

Ejja mintkew. Ma jeynia ghalxejn. (L'jintkew.)

Gr. Raba' Xena.

Elio u Anintkio. Elio jjomn f'ida xi lbies tiegħa u Anintkio jjomn muskiet.

Anint.

Elio, kos qed ngħid jekk missier ek isaqsik għall-twejjeq li se tati lill-kutna l-pgar, x'tirrispondit?

Elio.

Dak li l-bambin isqigili f'sabi. Jiena zgur li l-Marf Divin jixteqnia nteħ xi haga li għattija talli se jtni l-Gisem u d-Demm tiegħu. Xtaqt li niesta nteħ xi haga akbar.

Anintkio

L-Geof galbna hafna drabi li Alla ma jtarissx lej il-haga li natu, imma lejn il-galb li tatiha.

Elio.

Yem għax fil-Kotba Mgaddsa kemm miktub li ma jgħati mgħar tazza ilma lil-wieħed min-kutni jirbati il-Hajja ta' Dejjem.

Anint.

Im għad meta nindhu quddiemu b'ix jagħmel Trapp minna jgħidilna, "Ejje fil-Għoja li Missien Testa għalik għalhej jiena kont f'is u tajtuni l-għajjuna, jiena kont għeri u intom libbistuni, kont bil-għejh u intom tmajtuni, kont bil-għata u intom sqejtuni, kont immikkut u intom faragħtuni." Se tagħmel haga sabielha Elio.

Ho. Ngħidlek is-senwa għamilt s'orz b'ix cekt dawn il-twejjeġ
ebiet tiegħi lill-fgar, imma għall-Im habba t'Alla
ngħamel kolloz.

Quint. Ithob l-Alla b'ix missierek ma jindunax.

Ho. Le Quintilio, nitolbu bien itiri u s-sakta u jekk mis-sinj
jkun irid jaf għamilt bihom twejjeġ ngħidlu l-verita.
Ngħidli li jien Nissani.

Quint. Min jaf, forsi l-bambin imisslu galbu u jien nissani
anki hu.

Ho. Ah Quintilio, li kienet taja li tista tkun.

Quint. Għaliex qed tagħta gallek? Hija grazzja speċjali li jmissuk
tthob il-bjla.

Ho. (F'isken u b'ienterjazzjoni) Iest b'ix nati ta' taja b'ix
nara l-mat but missieri Nissani. Quintilio, eja
ngħajgħu mis-ta lill-oħrajn. (Ekkom se jidher
minn fuq hemm mistoq b'ija Marco u Licinio)

L. Mames Xena.

Marco u Licinio, Ho u Quintilio. Marco u Licinio
jgħalqulhom it-tiq.

Ho. Ijfu hemm.

Quint. ((Jagħdu f'nuhmin im bezzgħa)) Missier, sinjur.

- Marco. Elio? Int? Kaf tinstab hawn gew?
Quintilio. Jesu, sinjur tagtna, għinna int.
Marco. Kaf? Elio, Quintilio intom Lusara? Elio thallim in Nissani
Elio. . . Ewa, missier, jien Nissani.
Marco. Imma jana qed nitolom. ~~(Lecinio għadli le n-torax vera)~~
Imma inti Elio, ibni Elio. (Jietu l-musbiet minia
Lecinio dmiat. u jressaqha lej is wie Elio) Ah wa,
a' inti tagtnel hawn?
Elio. . . Dien ingawdi l-iskati grajja ta' tagti. It-bjta se
mis-cieri l-enwel tqarhina. Hallini mmur, missier,
matbub tagti, imbgħad immut fertan.
Marco. Int qed tiggemmen, imsi mmur d-dar.
Quint. Le sinjur le Hallina mmur.
Elio. . . Eli tant mistanna din is-siegha, għalik se ttejjifich
int missier.
Lecinio. Esea tifhem, o nobbli Marco, għalik l-Imperatur għaz
lilek għal din il-missjoni. Huwa jaf li ibni missran
Marco. l-Imperatur jaf? Ah is-sovina waqqet fuq rasi. Imma
mit-hallas. Jana stess noqtol lill-min mela ras ibni
l-dawn il-tmerijet ((Johroj is-sabla u jgħezzes lill-
minn spalta)) Elio, urini fejn hi l-bejta ta' dawn il-most
Sicraglaq, Elio sicraglaq. inid nirvendika rithi tad-deni

li giebu fuqna.

Le missier le (Gingel għarkupatejha f'uglejn missiere)
Duan minn hemm, L'angas jekk jiġi Gore n-niessa
ma jdawwarhi.

Le missier. Eptolmi inti stess, imma gatt ma n'hun
traditur ta' shabi.

Es. Litt pena.

Aho wa is. suldati.

Ma stajna nsejtni sijn padrun.

Aho? Inti t-tradajt lill min kien iħobbok.

Min Aho? Int kont.....?

Le, le padrun maħliflek.

Dio thellim int. L'Imperatur jaf dak li jiena gatt ma kont
missuspetta. Min catidek?

Singier Alla, ikkollek tmiema minnha.

Ja sidi, jekk ma tmmiminu keli, stajni lill Patruzzju.
Kif L'icinis int taf l'ħollox.

Haja wahda naf. Liskjar catid lill ilnek ma t-imperatur

Le ja sidi, qiddieb le.

(Għaliq f'leż-żabla) Mutja kelb

(Għajrova jzomma) Le missier le

} J'dagga wahda Aho
Jgaga fl-art mit-luf.

- Marco. ((Lil Elis)) Et jenn tieghek kemm bżorn li jiegaf minn afik.
Tud jiw ma trida ikollok tghidli f'jin kuma shabek.
- Elis. Għadek kemm urejt kemm tobghod lit traditur. Tud
issa li ibnek stess ikun it-traditur?
- Licinio. Ma bapa nija n' magħtubha issa. f' Imperatur jaf li ibnek
Nissani w kull om' għandek tagħmel itthublu f' idyk.
- Marco. Barra, barra min dan id dlam. Tuda nemmen li qed
moħlom. Et tifel tiegħi Nissani? Impossibbli.
- Elis. Missier tiegħadha f' aktar bapa li se nitallok.
- Marco. Barra min hawn, barra.
- Quint. Hallina hawn sinjur, għal siegħta watda biss u
moghħad nija ahna mata-supna f' idyk.
- Elis. Hallina hawn missier. Hallini għahmenu niscevi darta
watda biss niscevi lill. Marf Divin,
- Marco. Studjejtuni. Intoss rasi se tingasam. Et barra min
dad dlam. Suddat kankruhom il-barra ((jitlag jgħajje
il-barra))
- Elis. Hallina mogħtoda missier ((Elis w Quint. jija mharkrin
il-barra. Jitga Licinio watda))
- Licinio. Porro Marco. Għoss rasi se tingasam ((Lil Elis)) U nit
ja helt ta' skjor gum ta' tgawdi f' liberta tiegħek jekk
tista' ((jotroq jgħajjel))

Is. sebà xena.

Niceforo w Dionisio. Wara Parussa jichlu

Dionisio. M' hawn tradd.

Niceforo. El Bambin karisna din id. darba.

Dionisio. Skun imfakkar ghal dejjem

Niceforo. Min jaf jikk xi tradd minn turtua waqar taht i dejn is. suldati.

Dionisio. Hekk natseb ghar kieku ma talqax malajr dapsikka għada s. smewmiet se jinfezta hekk jilegħta il-Matri godda. (sa dan it-tant jinzlu bil-mod il-quddiem u Niceforo jifkinhel (Aho.))

Niceforo. ((Marsud)) Dionisio!

Dionisio. ((Marsud aholl)) Niceforo ma igara. Oh Alla tiegħi għinna.

Niceforo. Hawn wieħed mejjat.

Dionisio. Mejjat?

Niceforo. Ressaq il-muskiel l'hawn ((jinzlu għar kuptaj kom itarsu bin Aho.)) Għada hekk. Ded jiccagħlag

Dionisio. Sgħid wieħed minn taqtna?

Niceforo. Dej. zgur! Sgħar kelli Jesu u hallewh għal-mejje hawn stess.

Dionisio. I se magħmlu hija?

Niceforo. Mur għid lid-Djakkni Venanzio. Dak jaf kif ifejje. ((Dionisio jotróg))

St. Tomien Xena.

Niceforo u Apo. Niceforo jgħolli ras Apo fuq is-kapstgħ
Niceforo. Hija Gesu ifarrigek ittama fik u huwa
jgħigek

Apo. ((B'ton debboli tafna)) Qed immut qed immut.....

Niceforo. Huwa jgħremgħek talli of frejt kajtek Lili ittama
fik hija.

Apo. Ja sidi onhux jien Lianis giddiet.....
attent ja sidi.

Nicefor. Afqilhom hija anki Gesu minn fuq is-sabit
tafer lill min salber. Huwa jidna natfru bil-gall
lill min jgħtamletna d-deni. Kien Huwa stess li
għallimna nitolbu, " Afqilna dnubietna bħal m'atna
natfru lill min hu taati għalnia."

Apo. ((Jin telag mit hef))

Niceforo. ((Imidda fl'art bil-mod u jmur jara jekk humier
għajjin b'ohrajn. Fil-waqt jidhol tarantello jigri minn
barra))

St. Disa Xena.

Tarantello w Niceforo. Apo mixtut fl'art.

Taran. ((B'nifsa magħtgh)) F ejn huma hutna.
Nicef. X'raja ngala Tarantello?

Sant.

Rajthom gejjen, kont ghadni d-dar. Flaqt nigrì brennasal gabil hom.

Raf.

Ull min rajt.?

Sant.

Lis. saldati. Gtidli Niceforo, jew hawn hekk hux veru?

Raf.

Eva. juo.

Sant.

Oh Alla tal-Hniena. Wieted minn tutna ttradjena. Hu giebhom hawn.

Raf.

Min hu?

Sant.

Wieted skjar ta' Elio. Oh jesu tiegħi ihollok tniena minna, ta' f'idejn b'ghadu till Elio.

Raf.

Ma jistan ikun, qed tizbalja.

Sant.

Rajthom ikarbun till-Elio u till Amin talio lejn d' Belt. Rajthom jien stess ftit b'isfel min hawn.

Raf.

Għadni ftit miedna lil tunna. Dan gie midnub għall meqst mis. saldati.

Sant.

(Jersaq lejn Apo, jidbarra bien jersfugħ minn gallejn. Tdagge jgum jizri) Hu --- Hu --- Guda etos Tarantello!

Raf.

Sant.

Huwa traditur, Guda etos. Dal-ghadu qalli li jixtaq jigi għal-bagħta tal-lejla imma issa gieghed nifhem li qed jigi bier jizria l-mewt.

S. Gtanas Xena.

Dionisio, Aulo, Manlio, Fulvio, Albino, Niefas, Tarantello
Apo.

- Dionisia Ed. D'jakna Venanzio isidri mehdub } skunni sija
Aulo & Egoj iud itek il. benedizjoni tiegta } hier jersugt.
Manlio. Emsejken tuna, Alla jgtineka
Taran. Eegfu hemm. Imisakuha.
Fulvio. Gtakin?
Dionisio. Miet?
Tarrant. Dak traditur.
Kullthadd Kif?
Tarrant. Gtamel ghal Gada. La f'idijn t'gtidewwa lill. turtu
Albino. (Gizamira lill Apo) lill dan nafu jier. Dan Apo, sija
ta Elio. Emma Tarantello, dan mhux Nierani.
Tarrant. Eva hu. Dal-gtrodu galle li ilu si sena ma jigi
ghal. laggha w li jia tieg jigi t'lejla.
Nief. Allura gidel. Huwa Pagan.
Tarrant. Ma jistan jog ghad fuq art im birka. Enwasabula
barra (Skunni lill jersugt)
Apo. Hmiena ----- ikollkom Hmiena ----- stjfu li.
Albino. Le mhux barra. Nishduh ghand id-D'jakna.
Tarrant. Mela qed tiggennen?

L' Tulek Att.

Fil. hats tai- Circo Massimo. Xena mudlamo. Fil-fond lu
passag.

Cassio u Licinio. Embghad Appo.

Cassio.

F' giet Gore, patruzju dak li nakontajlli kuma tassew
ta' l'ghaget

Licinio.

L' Imperator iida jidtag il lejla x' tinn jara x' uinh
jagħmel il pretorjan, meta ibnu jkun f' thalg l' iljuni
u iida midtag jien ukoll.

Cassio.

Li kieku l' arguzin ma farkil homx għadambom
bil' virgi tiegħu, kieku x- xena kienet tkun isbata
Emma hekk.

Licinio.

x' jizgiferi, 'Emma hekk'?

Cassio.

Bil' kemm jifilku jiegħu fuq saqajhom. Fejn naf jien,
ma fkom l' ebda gost għall ma l' iljuni feroxi
tiegħi. ~~Qasak qed tara għall jappura jgħall ^{għall} ~~għall~~~~

Licinio.

Ma tistax ittikom xi traja li tista għilhom fuq rutta

Cassio.

x' tista tagħmel patruzju? L' għadam miħsus ma
jisewien bil' mediċini. Taf xi skantani. Għalku
migagħtin ma rajtom qatt galhom sewda. L' bierth
għidtilhom li se jmutu l' hum, edew skantaw, u
baqgħu skantaw kważi l' lejla kollu.

Licinio.

Skantaw?.

il-miskuta

Lucio. Stramba hu? Emma dawn ~~isragator~~ ta' Nsara
holla hekk. Emma ghal mewt, donnhom sejin
ghal xi pranza.

Lucio. Meta ghandek l-ordni li tniqqilhom fl-arena?

Lucio. Dara l-loqtoq tal-gladiatori. Dara l-lotta l-popla
jid jidhaq xi ftak.

Lucio. Tajjet wieq. Ogħod attent li tpoqqilhom taht il-
palk ta' l-Imperatur. Idijh hemm mistrieden
habib tiegħ u jid li habibu jgawdi sa l-
ingas rena tal-wirja.

Lucio. Min hu dan il-habib?

Lucio. Marco Scipione.

Lucio. ((Mit-lugħ)) Missies wieked minnkom.

Lucio. Precizament. Huwa ^{gandju} kull dritt li jgawdi l-risultat
tal-missjoni tiegħu fil-motba ta' L-Enzara, dritt
li fittint bin ma nitifex jiena stess.

Lucio. Oh, Esa qed nara għal fejn dan l-interess
hollu.

Lucio. Kull ma ghandek tagħmel huwa li toldi l-
ordnijiet li tajtek.

Lucio. Għas-servizz tiegħek, patrijju.

Lucio. Eb-purtorjan jje hawnhekk?

100.

Gemane ibni. T'it minuti oħra mitil fe k għal diġen
jekk ma tagħmilha dak li ngħidlek.

101.

Missier thallimmin fuq dan. Raġbi mhoss min li ja
bil fuq u bil paċi.

102.

Għadek ma trid tneħħi dawn il tmes għet min
raiek. Għaliex trid tkompli tagħmalha għalbi?

103.

Shakalma missier. Jiena f'għan għan l akbar xewqa
li kelli għet mit minna.

104.

U x'kienet din ix xewqa?

105.

Gesu, il. tajja tiegħi, id. hena tiegħi gie għandi;
hawn f'għalbi. Hawn tani l. miragħi, tani l. għawwa,
tani l. paċi għaliex se minut għal. in thabba tiegħi

106.

Kristu. 'Ma x'għawwa għawwa fuqkom dan Kristu hien
rabat il. għalbi tagħkom, li saten s'itra il. tneħħ
tiegħi biss ije għal kom tid tneħħ f'isri il. mewt?

107.

Ma tistax tif hem għan inti om għaraffa gatt.
Jiena thabt għalik, offrijt tajti lill-Gesu hien
għan nati għat tkom tgharaffu, tkom wieħed mis
sergwa ii tiegħi. U l. thabba kbira mhoss għalik meta
mahseb li anki int għat tkom hien s'iani.

108.

Jekk hu veru li thobbi għalikom hien ikollok
tanina minni. U raġar s'it għalikom magħsara mthabba

fih. Ent l-kelma waha stajt bi jiena dan il-jaw
gway. Propja f'dik il-gumata l-jien kont il-tant
mistenna int niffjatti qalli.

Blis Dakim-nhar jiena kelli r-rota li nilda nsofi
ghal Gesu. Missier ma stajt ngħanillek un-
akbar minn dan.

Maro.

Okku, Okku l-kolm tiegħi qieqa. Jien Marco Scapin
sint tagħi taj-zebbet mat-toroq ta' Rama -----
dan kalla m-kabba fih ----- kont matseb li se
tkun il-glorja tiegħi, il-bena tiegħi, id-dawl li
j-dawwel in-njutija tiegħi u issa int abbandunajt
kallejtni. ----- Emma għadex tird tmut? Għadex

zghir. Għad tista tagħmel kwiżżijg klar.

L-Enzara. L-Enzara għal il-juni

le, le, ma tmut. Le ma tagħt l-għat tad demm ta
folla. Għad bagħi mezz wieted biss, bin inis elvax
kakarbu ibni, l-bogħod minn Rama.

Le missier, gatt.

Blis.

Maro.

Ibni għadex le. Emmome il-bogħod minn haw
mweqgħed li ntrallik thott lill-krista kemmi ta
kakarbu ibni.

Blis.

Le missier, gatt.

Thun cinjies, thun beini, tghaddi tajtek miegħi.
Oh missies le. Genu iridni minnet għalik. Dejjes
ngħidli le. Huwa omet għalikja b'ien ftakli l-bat.
tas-kema, Thalissa qed ~~ma~~ nisingħtu isajjati
qed jistennieni ie ngħidli le b'ien ngħin ftit
min oħra.

La ma b'ida tigi nkaxxrek jien. Inti għadtek
tiegħi, għadtek ilni. (Gijjwora jkaxxru l-lama)
Le missies gatt. Għajnuma, għajnuma.

St. James Xena

Slis, Marco, Amin talis w'Apas.

Slis!

Ja sidi, talheh.

(Anatema) Kif? Min int?

Jena l-iskjow li int niffjot bin-sabla tiegħek
Imma min raja tak el-hajja traditus?

Kristu, Alla tiegħi. Dak Krisu ta li int qiegħed tiffjor
għan nighas af'tun. Huwa jfjagħnik tani s-sabla
b'ien ngħidlek min huwa t-traditus. Ja sidi
dak li ttradiek huwa l-agwa talheh tiegħek.

Min? L'Amico?

Afro - Loq hu. Min kusa li mibeli rasi b' tafna
waghdiet, inwassal dak li kont naf f' widnejn
id - Puffett tal Belt.

Marco - Jena dejjem tabbejta sin cerament. Ghalien ghan
hekk?

Afro - Ghan igthi ghalik, ja sidi, ghan inti stmat
aktas minn fil-palazz ta' l-Imperatur.

Elio - Diegħed tara missies kemm hi gannega d-dinja,
u inti trid xidja ftit ilu vidtorii mibdel l-
martirju mak-kajja.

Għajjat - Għal-iljini. L-insara għall-iljini.

Lo- Sitt Xena.

Marco, Elio, Quintilio, Afro u jidhol Cassio u mlyta
Licinio.

Cassio - Kobbli Marco, is-siegha waslet, l-Imperatur iri
li jorhorqu l-Insara.

Elio - Missies matbulu tiegħi, tallini nghanqek. Għalik,
missies, għalik tkom b' aktar tallu tiegħi.

Marco - (L-Embiki jgħannag lill-ibni.) Ibni, ibni għazig
tiegħi.

Licinio - (L-jidhol wara pawosa jgħura) Habbib tiegħi Marco

Besare qed jistenna lil k.

Marco. Ghalfejn Lianis? Biein igawdi l-festa li b'stejjthi int?

Lianis. Jien?

Marco. Vili..... Traditor.

Apo. Nettek dik il-mashra, patrizzju g' tidlu kollox jien.

Lianis. Dan huwa l-iskat mument ta' tajti, Marco.

Lesa mmur nit jara bis-izul tat tan-xaghol tiegħi. F-taħar li l-Imperatur qed jistenna lilek.

(Johrog)

L. Eusara, irridu l-Eusara.

Johrogi l-Eusara.

(Le jkun tdejn missieru jerga jgħanqu) Lgħat missier. Mis. Sema nitlob għalik, bax anki inti tigi tgawdi l-Glorja ta' Dejjem. Missier Addis..... Nittagħtu għand qeen.

Lingur Addis. Jien u Elio tlieb sal-mewt. Apo

Addis. ((Elio u Liantalo jgħanqu u johrogi fl-kuena bla biza ta' idjn. Cassio johrog warajhom. Għajjat tan-nies minn barra. Marco jgħadd bil-għegħda fuq blat, jibki l'innu bejn idejh. Apo jibqa' jgħares lejn l-kuena))

Apo.. Waslu quddiem b' Imperator..... gaghda ghar kuy-
tijhom qed jitolbu fuq wiechom gaghda
kiddi b' gloria tal-Genia Ah alla tiegħi b' iljini..

Marco. (Iqum jiqri u jinnu tdejn Apo) Ah le, le, Ohio tiegħi
le ((jibqa jthares lejn l'arena qiesu tal-gbel))

Apo. Sara gaddsin. Li tiegħi jhollu din in-porti li mmunt
martri jena Nissani jena Nissani
irid immunt martri jena nisqas lill-alla
wieded ja sidi atfili atfili talli thadaj
lill-ibnek. irid immunt martri bthala
jena Nissani Jini f'thalq b' iljini jeni
Nissani ((Jothrog fl' arena))

Marco. Imrijken Apo, thalles b' demmu stess il-htija
tiegħu ((Parwa, jibqa jthares iass lejn l'arena))

P. l'htus Xena.

Marco u Centurjini.

Centurjini. Marco Scapione.

Marco. ((Mingħajj ma jthares lejha)) Xi tuid?

Centurjini. Cesare jardnalk li tigi warajja.

Marco. Mur qthid lill-Cesare li jien sejjer wara ilni.

Centurjini. Pretorjan? Wara ilnek? Hares b' angas baqa għadma

watida biss minna.

(Mathewij barra minna u nifsa) Elis..... int.....
is batt. I -- ix -- usga tiegtek g'tajtha ----- wa Elis

----- nistaggha ghand Genu ----- Jiena nemmen
f' alla wieted ----- jiena nemmen f' Genu tiegtek -----
il. Martirju tiegtek g'angal il-fidi g'ewwa f'ija -----
jiena nemmen!

Pretorju ta' inti qed tiggensa!

Le, minnien qed niggensa. Makti qed jinfat
g'hal-verita'. Minn jena ~~scared~~ ^{scared down} ilmi jena
mistagħrum ta' quddiem Rumia kollha ----- Jiena
Nemmen ----- Jiena Nemmen. Elis j'eloh bill.

Genu jilga ta' wte ta' missiesek. (Jotrog jigni
St. Lucia. Minn barra jin stena g'hajjat kbira
lehen Marco j'g'hajjat "Jiena Nemmen" Le-
Centurju j'elga j'hares skantat l'ija St. Lucia)

N.B. Skun kaga f' loka kienha wara j'is Kwadru,
St. Gloya tal-Martirju.

T minn.

11/1/47

Marco
Elis
Marta
Karta
Centurju
Marco

X'untig

1 att

- Karva ghas-uzat la'eliv (in xima)
Barza hit plus (ghat-kirmit)
Ultra (fergamena) (ghat-apro)

2 att

- 2 Misikah. (ghat-Jimiro u. Beninleli)
2 Torci } (ghas-soldati)
2 alafardi }
Xakla (ghat-Märo)
Kotora Jew knapi (ghat-elio)

3 att

- 4 Grosa. (ghat-Casno)
Barza plus (ghat-Muro)

Borg John	13	grain.	(misc)	
Ellac Joe	11	"	(once Anglin lot Paris)	
Jamie Sydney	15	"	"	"
alp. A. J. Jind	14	"	"	Handwritten
John M. M. M.	14	"	"	"
Burnet Eric	16	"	"	"
Jamie Alf	13		(misc)	
Xavi Espiro	14		(misc)	"
Fabris Joseph	10		(misc)	
Cesari John	11		(")	
Miguel Carmel	14		(")	
Zorafa John	13		(")	
Lewis Hector	12		(")	
alp. Fanning	14		(")	
Magro John	11		(")	
Garri John	10		(misc)	Anglin lot Paris
Jos. Keith (ishy)	12		(misc)	
Jos. Joseph	13		(")	
Buffa Eric	15		(")	
Oullcum Eddy	13		_____	

Mariello - Parti zghapra 2 xeni. Scapa, I att biss.

Ben " " " fuz rutin "

Licino - Parti importanti w turlo - brani pulit. I II III att

Quintillo - habet la' elio - importanti I II III att

Casone - Kulpaes III att biss mus turlo - sod.

Contempus ^{I att} a' alhar xena biss ^{III att} faile zghapra. Sod topra - quadru.

Tai antello - I + II att mabus lazin - fuz rutin.

Recefore - II att biss mabus lazin - fuz rutin

Staxxino - II att biss " " "

Albino - II " "

Aulo

Tulvio

Mauro

II " " zurg bilmiel biss.